

Airotel
campings

Le Moulin



2017

les Pêcheurs



Bienvenue

Au cœur de la région des lacs, à proximité du lac de Vouglans, le Camping des Pêcheurs vous accueille dans un parc boisé de 3.5 ha en bordure de rivière. Venez découvrir la douceur du camping dans un environnement familial et reposant. Dans l'eau, sur terre, dans les airs, choisissez votre élément. De nombreuses activités extérieures s'offrent à vous. A pied, à cheval ou à vélo, découvrez nos lacs, cascades et rivières. Voilà l'endroit rêvé pour passer d'agréable vacances.



Camping Les Pêcheurs, set along the Ain river, welcomes you in a green, natural and shady setting. The campsite counts 163 grassy camping pitches spread over 3.5 ha. Free wifi at the reception. Fishing permits are for sale at the reception. You can rent a mooring ring or a boat in the village (Port de la Saisse at 500m).

Aan de oevers van rivier de Ain heet Camping Les Pêcheurs u welkom in een groene en schaduwrijke omgeving. De camping biedt 163 grasrijke kampeerplaatsen op een terrein van 3.5 ha. Gratis wifi bij de receptie. Bij de receptie kunt u visvergunningen kopen. In het dorp kunt u een aanlegring of boot huren (Port de la Saisse op 500m).



au camping

les Pêcheurs



Camping de 163 emplacements.
Ouvert du 17/06 au 03/09..

La réception

Nos réceptionnistes parlent français et anglais.

L'accueil est ouvert de 9h-12h et de 15h-19h en saison. Vous y trouverez un service de boissons : une terrasse est à votre disposition. Dépôt de pain (sur réservation).

Les services et les animations

Accès wifi (payant) sur la plus grande partie du terrain. Wifi gratuit à la réception. En saison, une soirée musicale par semaine. Salle TV. Laverie : machine à laver et sèche-linge. Multisports, terrain de pétanque, aires de jeux, jeu gonflable. Cartes de pêche en vente à la réception. Location d'anneau au village (Port de la Saisse).

Campsite with 163 pitches.
Open from 17/06 to 03/09

The Reception

Our receptionists speak French and English. The reception is open from 9 am to midday and from 3 pm to 7 pm in high season. It offers a service for drinks and you have access to a terrace. Bread service (upon reservation).

Facilities and activities

Access to Wi-Fi (paid service) on the major part of the site.
One music night per week in high season.
Launderette: washing machine and tumble dryer.
Sports field, pétanque field, play areas, bouncing house

Les infos pratiques

La baignade

Le camping dispose d'une plage herbeuse en bordure de la rivière d'Ain. Vous pourrez aussi vous détendre dans les nombreux lacs que compte la région : lac de Clairvaux les lacs (4km), lac de Vouglans (500 m : port de plaisance), lac de Chalain,...

Le village (250m.)

Vous y trouverez tous les petits commerces utiles (boulangerie, pharmacie, boucherie, presse-tabac, restaurants,...). Location de canoë-kayak, bateau sans permis.

Le port de la Saisse, port de plaisance situé à l'embouchure du lac de Vouglans. Un marché de produits locaux y est organisé en période estivale. Vélo route à 5 km sur une ancienne voie de chemin de fer. (distance 18km).
Nombreux sentiers de randonnées pédestre, équestre ou VTT.

Swimming

The campsite offers a grassy beach on the banks of the Ain river.
You can also relax along one of the various lakes of the region: lake of Clairvaux les lacs (4km), lake of Vouglans (500 m marina), lake of Chalain,...

The village (250m.)

In the village you'll find various useful shops (bakery, pharmacy, butcher's, tobacconist's, restaurants,...). Hire of canoe / kayak, boats without licence. Port de la Saisse, marina, is located at the edge of the lake of Vouglans - during the summer, a market with local products is organised here. Cycle route at 5 km on a former railway. (distance 18km).
Various tracks for hiking, horse riding or mountainbiking.

Les locatifs

les Pêcheurs

Premium (28 m² - 0-12 ans) - 4 (+2) pers.



Prévus pour l'accueil de 4 (+2) pers. 1 cuisine équipée : frigo, plaques gaz 4 feux, vaisselle, micro-onde, cafetière électrique, chauffage électrique. 1 salle de bain avec douche, lavabo (WC séparé). 1 chambre avec 1 lit 140x190. 1 chambre avec 2 lits 80x190. 1 salon, 1 TV, coin repas transformable en lit 2 pers. 1 terrasse couverte avec salon de jardin.

Suitable for 4(+2) pers. : 1 kitchen with boiler, fridge, cooker, microwave, cupboards and crockery. 1 living room/dining area (sofa convertible in a double bed 140x190). 1 bathroom with shower and basin. 1 separate toilet. 1 bedroom with a bed of 140x190, 1 bedroom with 2 single beds (80x190). 1 covered terrace with garden furniture.

Family (30 m² - 0-12 ans) - 6 pers.



Prévus pour l'accueil de 6 pers. 1 cuisine équipée : frigo, plaques gaz 4 feux, vaisselle, micro-onde, cafetière électrique, chauffage électrique. 1 salle de bain avec douche, lavabo (WC séparé). 1 chambre avec 1 lit 140x190. 2 chambres avec 2 lits 80x190 (approchables). 1 salon, 1 TV, coin repas. 1 terrasse couverte avec salon de jardin.

Suitable for 6 persons: 1 fitted kitchen with boiler, fridge, cooker, microwave, cupboards and crockery. 1 bathroom with shower and basin. WC seperated. 1 bedroom with a double bed (140x190). 2 bedrooms with each 2 single beds (80x190) . 1 livingroom/dining area with a table, chairs and a sofa. 1 covered terrace with garden furniture.

Venus (22 m² - 0-7 ans) - 4 pers.



Prévus pour l'accueil de 4 pers. 1 cuisine équipée : frigo congélateur, plaques gaz, vaisselle, micro-onde, cafetière électrique, chauffage électrique. 1 salle de bain avec douche, lavabo (WC séparé). 1 chambre avec 1 lit 140x190. 1 chambre avec 2 lits 80x190. 1 salon, 1 TV, coin repas. 1 terrasse couverte avec salon de jardin.

Suitable for 4 pers. : 1 kitchen with boiler, fridge, freezer, cooker, microwave, cupboards and crockery. 1 living room/dining area. 1 bathroom with shower and basin. 1 separate toilet. 1 bedroom with a bed of 140x190, 1 bedroom with 2 single beds (80x190). 1 covered terrace with garden furniture.

Roulotte (21 m² - 0-7 ans) - 4 pers.



Prévu pour l'accueil de 2 adultes + 2 enfants, elles comprennent : 1 cuisine/ séjour avec réfrigérateur, réchaud 4 feux gaz, micro-ondes, 1 salle d'eau avec lavabo, douche, 1 WC, 1 chambre avec 1 lit 140x180, 1 chambre avec deux lits simples superposés 70x180, à l'extérieur un salon de jardin.

Suitable for 2 adults + 2 children : 1 kitchen with boiler, fridge, cooker, microwave, cupboards and crockery. 1 bathroom with shower and basin. 1 WC. 1 bedroom with a double bed (140x180). 1 bedroom with 2 bunked beds (70x180). Garden furniture outdoor.



les Pêcheurs



les Pêcheurs

Les tarifs locatifs

Tarif/nuit	Premium 4(+2) pers. / 28 m ²	Family 6 pers. / 30 m ²	Venus 4 pers. / 22m ²	Roulotte 4 pers. / 21m ²
24/05 - 27/05*	60€	66€	57€	57€
02/06 - 04/06*	60€	66€	57€	57€
17/06 - 30/06*	45€	50€	43€	43€
01/07 - 07/07*	55€	61€	52€	52€
08/07 - 14/07**	75€	83€	71€	71€
15/07 - 21/07**	80€	88€	76€	76€
22/07 - 28/07**	89€	98€	85€	85€
29/07 - 12/08**	93€	102€	88€	88€
13/08 - 19/08**	89€	98€	85€	85€
20/08 - 26/08**	80€	88€	76€	76€
27/08 - 03/09**	60€	66€	57€	57€

*) jours arrivée/départ libre - 2 nuits minimum
 **) jours arrivée/départ : samedi, dimanche et mercredi
 7 nuits minimum

Emplacements campings

Les tarifs emplacements

Emplacement "Confort" Pitch 'Confort'	Tarification à la nuitée Nightly based tariff
Prix/jour en euros pour 1 voiture, 1 emplacement, 2 personnes + électricité	
17/06 - 30/06	15€
01/07 - 7/07	17€
08/07 - 21/07	20€
22/07 - 28/07	22€
29/07 - 12/08	24€
13/08 - 19/08	22€
20/08 - 26/08	20€
27/08 - 03/09	17€

Suppléments / Options	Par nuit Per night
Taxe de Séjour (-18 ans gratuit)	0,55€
Chien / Pet	4€
Chaise ou lit bébé / High chair or baby bed	2€
Drap simple / Bedsheet hire	6€
Drap double / Bedsheet hire	12€
Frais de Réservation (08/07 au 03/09)	15€
Option ménage / End of stay cleaning	60€
Caution	150€



FRAIS DE RÉSERVATION OFFERTS
OFFRES SPÉCIALES
 du 17/06 au 07/07

**7 NUITS
 POUR LE PRIX DE 6**

**7 NIGHTS
 FOR THE PRICE OF 6**

FREE BOOKING FEES

Suppléments / Options Par nuit / Per night	17/06 au 14/07 27/08 au 03/09	15/07 au 26/08
Personne de 13 ans et plus - Person > 13 years old	4€	5€
Enfant de 3 à 12 ans - Child from 3 to 12 years old	3€	4€
Enfant de 0 à 2 ans - Child from 0 to 2 years old	0€	0€
Chien (tenu en laisse) / Dog	2€	2€
Taxe de séjour (-18 ans gratuit) / Tourist Tax	0,55€	0,55€
Frais de réservation / Booking fees	15€	15€

Le Moulin vous accueille dans un cadre verdoyant et boisé de 5 ha avec parc aquatique, sauna, hammam et piscine couverte. Des aires de jeux et des terrains multisports sont à votre disposition. Toute l'équipe du camping est là pour vous faire passer un agréable séjour dans un esprit chaleureux et familial.

Camping Le Moulin welcomes you on a green and wooded site of 5 ha. The campsite staff is at your full disposal to offer you an enjoyable stay in a warm and friendly environment. You have access to play areas (4-12 years) table tennis, pétanque, volleyball and sports field. You can swim and fish (1st category) in the Ain river that runs along the campsite.



Camping Le Moulin heet u welkom in een groene omgeving op een bebost terrein van 5 ha. Het team van de camping staat voor u klaar om u een aangename vakantie te bieden, in een vriendelijke familiesfeer. U kunt gebruik maken van speelterreinen (4-12 jaar), tafeltennis, pétanque, volleybal en sportveld. In rivier de Ain, die langs de camping loopt, kan er worden gezwommen en gevist (1e categorie).



Bienvenue au camping le Moulin



L'espace aquatique est **ouvert du 28/04 au 17/09** avec toboggans aquatiques, patageoires et espace détente (sauna/hammam) en libre accès.

Les bassins extérieurs sont chauffés du **11/06 au 03/09**.

Programme d'activités 6 jours sur 7 tout au long de la journée avec notre équipe d'animation en **juillet et août**.

Bar-snack avec terrasse couverte, petite épicerie et salle de TV ouverts du **17/06 au 03/09**.

Le kid club est ouvert du **09/07 au 01/09**

The water park is **open from 28/04 to 17/09** with free access to water slides, paddling pools and wellness area (sauna/hammam).

The outdoor pools are heated from **11/06 to 03/09**.

Activities and entertainment are organised in **July and August**.

Bar-snack with big terrace, small grocery shop and TV room open from **17/06 to 03/09**.

Kid's club **09/07 to 01/09**

Het waterpark is **open van 28/04 tot 17/09** met vrije toegang tot waterglijbanen, kikkerbadjes en wellness ruimte (sauna/hammam).

De buitenbaden zijn verwarmd **van 11/06 tot 03/09**.

In juli en augustus worden er activiteiten en animaties georganiseerd. Bar-snack met groot terras, winkeltje en TV open **van 17/06 tot 03/09**.

Kid's club **09/07 to 01/09**

le Moulin



Les infos pratiques



Camping de 227 emplacements.
Ouvert du 28/04 au 17/09

La réception

Nos réceptionnistes parlent français et anglais. L'accueil est ouvert de 9 h. à 19h. en haute saison. Vous pourrez y trouver des informations touristiques.

Accès WIFI (payant) sur la plus grande partie du camping. **Wifi gratuit au bar.**
Location de coffre-fort.

Bar Snack (du 17/06 au 03/09)

Nous vous proposons des pizzas, steak-frites, glaces, pains, produits de dépannage... Vous trouverez tous les commerces au village.

La baignade (du 28/04 au 17/09)

Le camping dispose d'un espace aquatique avec jeux d'eau et d'une plage herbeuse en bordure de

227 camping pitches.
From 28/04 to 17/09

Reception

FR,GB. Reception is open from 9 am to 7 pm in high season. Regional tourist information is available from reception. WIFI is available on most of the campsite (paying). **Free wifi in the bar.**
Safe rental.

Bar snack (from 17/06 to 03/09)

Pizza, steak, French fries, ice cream, bread and shops in village (500 meters).

Swimming pool (from 28/04 to 17/09)

The campsite offers a water park and grassy beach on the banks of the Ain river. You can also

la rivière d'Ain (où la pêche est possible - rivière de 1^{ère} catégorie).

Vous pourrez aussi vous détendre dans les nombreux lacs que compte la région : lac de Clairvaux les lacs (4 km), lac de Vouglans (500 m : port de plaisance), lac de Chalain,...

Les animations (du 09/07 au 01/09)

Un programme d'animation est prévu chaque semaine : tournoi de foot, volley, concours de pétanque, dégustation de produits régionaux, atelier enfant, concert et karaoké,...

Kids club (du 09/07 au 01/09) :

Club enfant du lundi au vendredi de 5 ans à 12 ans.

Autres équipements

Terrain multisports, de volley, de pétanque, tables de ping-pong, aires de jeux, fitness de plein air.

relax along one of the various lakes of the region: lake of Clairvaux les lacs (4km), lake of Vouglans (500 m marina), lake of Chalain,...

Animation (from 09/07 to 01/09)

FR, NL every weeks. Volley ball, football, pétanques, kids club, karaoke, concert, regional product,...

Kids club (from 09/07 to 01/09)

Kids club from Monday to Friday : 5 years to 12 years

Other equipment

Football, volley ball, basketball, pétanques, ping pong tables, playground, fitness of outdoor.

Les locatifs

le Moulin

Tithome sans sanitaire (21 m² - 0-7 ans) - 5 pers.



Prévus pour l'accueil de 5 personnes, ils comprennent : dans la partie mobilhome 11 m² : 1 chambre avec lit 140x190, convecteur, penderie, 1 chambre avec 3 lits 80x190 en gigogne, convecteur, penderie dans la pièce de vie 11 m² (terrasse couverte ouvrable sur chaque côté) : cuisine équipée (micro-ondes, frigo, plaque cuisson gaz/2feux, vaisselle, cafetière électrique) meuble de rangement, table et 5 chaises.

Suitable for 5 persons. Mobilhome 11m² + Covered terrace 11m². Mobilhome 11 m² with: 1 bedroom with double bed 140x190, heating. 1 bedroom with 3 single beds 80x190, heating. Covered terrace 11m² with: fitted kitchen (fridge, cooker, cupboards and crockery), garden furniture. No sanitair, no water.

Premium (28 m² - 0-12 ans) - 4 (+2) pers.



Prévus pour l'accueil de 4 (+2) pers. 1 cuisine équipée : frigo, plaques gaz 4 feux, vaisselle, micro-ondes, cafetière électrique, chauffage électrique. 1 salle de bain avec douche, lavabo (WC séparé). 1 chambre avec 1 lit 140x190. 1 chambre avec 2 lits 80x190. 1 salon, coin repas transformable en lit 2 pers. 1 terrasse couverte avec salon de jardin.

Suitable for 4 (+2) persons : 1 kitchen : fridge, microwave, coffee machine, boiler, cooker and crockery. 1 living room/dining area (sofa convertible in a double bed 140x190). 1 bathroom with shower and basin. 1 separate toilet. 1 bedroom with a bed of 140x190, 1 bedroom with 2 single beds (80x190). 1 covered terrace with garden furniture.

Soléo (30 m² - 0-7 ans) - 5 (+2) pers.



Prévus pour l'accueil de 5 (+2)pers. , 1 cuisine équipée : frigo congélateur, plaque gaz 4 feux, vaisselle, micro-ondes, cafetière électrique, chauffage dans toutes les pièces, 1 salle de bain avec douche, lavabo, 1 WC séparé, 1 chambre avec 1 lit 140x190, 1 chambre avec 2 lits superposés et lit 1 pers. à côté. 1 salon, TV, coin séjour. 1 terrasse couverte avec brise vues coulissantes et salon de jardin.

Suitable for 5 (+2) persons : 1 kitchen : fridge, freezer, microwave, coffee machine, boiler, cooker and crockery. TV. 1 living room/dining area (sofa convertible in a double bed 140x190). 1 bathroom with shower and basin. 1 separate toilet. 1 bedroom with a bed of 140x190, 1 bedroom with 2 bunk beds and 1 single bed (80x190). 1 covered terrace with garden furniture.

Family (30 m² - 0-12 ans) - 6 pers.



Prévus pour l'accueil de 6 pers. 1 cuisine équipée: frigo, plaques gaz 4 feux, vaisselle, micro-ondes, cafetière électrique, chauffage électrique. 1 salle de bain avec douche, lavabo (WC séparé). 1 chambre avec 1 lit 140x190. 2 chambres avec 2 lits 80x190 (approchables). 1 salon, coin repas. 1 terrasse couverte avec salon de jardin.

Suitable for 6 persons : 1 kitchen : fridge, microwave, coffee machine, boiler, cooker and crockery. 1 living room/dining area. 1 bathroom with shower and basin. 1 separate toilet. 1 bedroom with a bed of 140x190, 2 bedrooms with 2 single beds (80x190). 1 covered terrace with garden furniture.

Family Premium (32 m² - 0-7 ans) - 6 (+2) pers.



Prévus pour l'accueil de 6 (+2)pers. TV, 1 cuisine équipée: frigo/congélateur, plaques gaz 4 feux, vaisselle, micro-ondes, cafetière électrique, chauffage électrique, 1 salle de bain avec douche, lavabo (WC séparé). 1 chambre avec 1 lit 140x190. 2 chambres avec 2 lits 80x190 (approchables). 1 salon, coin repas transformable en lit 2 pers. 1 terrasse couverte avec salon de jardin.

Suitable for 6 (+2) persons : 1 kitchen : fridge, freezer, microwave, coffee machine, boiler, cooker and crockery. TV. 1 living room/dining area (sofa convertible in a double bed 140x190). 1 bathroom with shower and basin. 1 separate toilet. 1 bedroom with a bed of 140x190, 2 bedrooms with 2 single beds (80x190). 1 covered terrace with garden furniture.

Family XL (40 m² - 0-7 ans) - 6 (+2) pers.



Prévus pour l'accueil de 6(+2) pers. avec TV, 1 cuisine équipée : frigo congélateur deux portes, plaque gaz 4 feux, vaisselle, micro-ondes, cafetière électrique, lave-vaisselle, chauffage dans toutes les pièces. 2 salles de bain avec douche, lavabo (WC séparé). 1 chambre avec 1 lit 140x190. 1 chambre avec 2 lits 80x190. 1 chambre avec 1 lit 80x190 et 1 lit gigogne. 1 salon, coin repas transformable en lit. 2 pers. 1 terrasse couverte avec salon de jardin.

Suitable for 6 (+2) persons : 1 kitchen : fridge, freezer, dishwasher, microwave, coffee machine, boiler, cooker and crockery. TV. 1 living room/dining area (sofa convertible in a double bed 140x190). 2 bathrooms with shower and basin. 2 toilets. 1 bedroom with a bed of 140x190, 2 bedrooms with 2 single beds (80x190). 1 covered terrace with garden furniture.

Cabane du Jura (35 m² - 0-7 ans) - 5 pers.



Prévus pour l'accueil de 5 pers. avec TV, 1 cuisine équipée: lave-vaisselle, hotte aspirante, frigo congélateur deux portes, plaque gaz 4 feux, vaisselle, microonde, cafetière électrique, chauffage dans toutes les pièces. 1 salle de bain avec douche, lavabo, sèche serviette, sèche-cheveux (WC séparé). 1 chambre avec 1 lit 160x200. 1 chambre avec lits superposés et 1 lit gigogne (80x190). 1 salon, coin séjour. 1 terrasse couverte avec salon de jardin.

Suitable for 5 persons : 1 kitchen : fridge, freezer, microwave, dishwasher, coffee machine, boiler, cooker and crockery. TV. 1 living room/dining area. 1 bathroom with shower and basin. Towel dry, hair dryer. 1 separate toilet. 1 bedroom with a bed of 160x200, 1 bedroom with 2 bunk beds and 1 single bed (80x190). 1 covered terrace with garden furniture.

Les tarifs locatifs

Tarif/nuit	2 chambres				3 chambres				les chalets	
	Premium 4(+2) pers./ 28m ²	Premium TV 4(+2) pers./ 28m ²	Soléo 5(+2) pers./ 30m ²	Tithome ss sanitaires 5 pers. / 21m ²	Family 6 pers. / 30m ²	Family TV 6 pers. / 30m ²	Family Premium 6(+2) pers. / 32m ²	Family XL 6(+2) pers./ 40m ²	Cabane du Jura 5 pers. / 35m ²	Chalet Prestige 5(+2) pers / 35m ²
28/04 - 30/04*	70€	70€	81€	53€	77€	77€	88€	98€	88€	88€
01/05 - 04/05*	49€	49€	56€	37€	54€	54€	61€	69€	61€	61€
05/05 - 07/05*	70€	70€	81€	53€	77€	77€	88€	98€	88€	88€
08/05 - 23/05*	49€	49€	56€	37€	54€	54€	61€	69€	61€	61€
24/05 - 27/05*	85€	85€	98€	64€	94€	94€	106€	119€	106€	106€
28/05 - 01/06*	49€	49€	56€	37€	54€	54€	61€	69€	61€	61€
02/06 - 04/06*	90€	90€	104€	68€	99€	99€	113€	126€	113€	113€
05/06 - 16/06*	49€	49€	56€	37€	54€	54€	61€	69€	61€	61€
17/06 - 30/06*	55€	55€	63€	41€	61€	61€	69€	77€	69€	69€
01/07 - 07/07*	65€	65€	75€	49€	72€	72€	81€	91€	81€	81€
08/07 - 14/07**	95€	100€	109€	71€	105€	110€	119€	133€	119€	119€
15/07 - 21/07**	115€	120€	132€	86€	127€	132€	144€	161€	144€	144€
22/07 - 28/07**	126€	131€	145€	95€	139€	144€	158€	176€	158€	158€
29/07 - 12/08 **	134€	139€	154€	101€	147€	152€	168€	188€	168€	168€
13/08 - 19/08 **	126€	131€	145€	95€	139€	144€	158€	176€	158€	158€
20/08 - 26/08 **	114€	119€	131€	86€	125€	130€	143€	160€	143€	143€
27/08 - 02/09 **	85€	90€	98€	64€	94€	99€	106€	119€	106€	106€
03/09 - 09/09 *	55€	55€	63€	41€	61€	61€	69€	77€	69€	69€
10/09 - 17/09 *	49€	49€	56€	37€	54€	54€	61€	69€	61€	61€

*) jours arrivée/départ libres - 2 nuits minimum - **) jours arrivée/départ : samedi et dimanche - 7 nuits minimum

Chalet Prestige (35 m² - 0-7 ans) - 5+2 pers.



Prévus pour l'accueil de 5(+2) personnes. TV, 1 cuisine équipée : frigo, plaques gaz 4 feux, vaisselle, micro-ondes, cafetière électrique, lave-vaisselle. 1 salle de bain avec douche, lavabo (WC séparé). 1 chambre avec 1 lit 140x190. 1 chambre avec 3 lits 80x190 en gigogne. 1 salon avec canapé convertible, coin repas. 1 terrasse couverte de 14m² avec salon de jardin. Chauffage électrique dans chaque pièce.

Suitable for 5 (+2) persons : 1 kitchen : fridge, freezer, microwave, dishwasher, coffee machine, boiler, cooker and crockery. TV. 1 living room/dining area (sofa convertible in a double bed 140x190). 1 bathroom with shower and basin. 1 separate toilet. 1 bedroom with a bed of 140x190, 1 bedroom with 2 bunk beds and 1 single bed (80x190). 1 covered terrace with garden furniture.

le Moulin

FRAIS DE RÉSERVATION OFFERTS

OFFRES SPÉCIALES
du 28/04 au 07/07 et du 3/09 au 17/09

**14 NUITS POUR
LE PRIX DE 10**

**7 NUITS
POUR LE PRIX DE 6**

le Moulin

Suppléments / Options	Par nuit Per night
Taxe de Séjour (-18 ans gratuit)	0,44€
Chien / Pet	4€
Chaise ou lit bébé / High chair or baby bed	2€
Drap simple / Bedsheet hire	6€
Drap double / Bedsheet hire	12€
Frais de Réservation	15€
Option ménage / End of stay cleaning	60€
Caution	150€

le Moulin



Les emplacements

Pour tente, caravane ou camping-car avec électricité 6 A. Emplacement de 80 à 100m². Un acompte de 30% doit être versé lors de votre réservation. Il n'y a pas de jour d'arrivée obligatoire. Il vous est possible de bénéficier d'une place libre au dernier moment, mais réserver c'est la certitude d'obtenir une place pour les dates de votre séjour. Les numéros d'emplacements sont attribués de façon aléatoire et sont susceptibles d'être modifiés.

For tents, caravans or camper vans, with electric hook-up of 6 A. Pitches surfacing between 80 and 100m². A down payment of 30% must be done upon reservation. There is no compulsory arrival day. You can benefit from a vacate pitch at the last moment, but reserving offers you the security of a pitch for the dates of your stay. Pitch numbers are allocated randomly and are subject to change.

Voor tenten, caravans of campers, met 6 A elektriciteit. Plaatsen van 80 tot 100 m². Bij de reservering dient een aanbetaling van 30% te worden gedaan. Er is geen verplichte aankomstdag. U heeft de keuze om zonder reservering aan te komen, maar met reservering bent u zeker van een plaats voor de data van uw verblijf. Nummers voor kampeerplaatsen worden willekeurig verdeeld en kunnen worden gewijzigd.



Les tarifs emplacements

Emplacement Pitch	Tarification à la nuitée Nightly based tariff
Prix/jour en euros pour 1 voiture, 1 emplacement, 2 personnes + électricité	zone confort
28/04 - 07/05	20€
08/05 - 23/05	18€
24/05 - 16/06	20€
17/06 - 30/06	23€
01/07 - 07/07	25€
08/07 - 14/07	31€
15/07 - 21/07	33€
22/07 - 28/07	35€
29/07 - 12/08	38€
13/08 - 19/08	34€
20/08 - 26/08	29€
27/08 - 02/09	25€
03/09 - 17/09	20€

le Moulin

Suppléments / Options Par nuit / Per night	28/04 au 07/07 03/09 au 17/09	08/07 au 02/09
Personne de 13 ans et plus - Person > 13 years old	5€	8€
Enfant de 3 à 12 ans - Child from 3 to 12 years old	3€	6€
Enfant de 0 à 2 ans - Child from 0 to 2 years old	0€	0€
Chien (tenu en laisse) / Dog	2€	2€
Taxe de séjour (-18 ans gratuit) / Tourist Tax	0,44€	0,44€
Frais de réservation / Booking fees (du 28/04 au 07/07 et du 3/09 au 17/09)	Gratuit / Free	15€

Les conditions générales de ventes

Les tarifs :

Les tarifs de location publiés, taxes et services, sont applicables à partir du 1/01/2017. Les tarifs de séjours diffusés n'ont pas de valeur contractuelle et peuvent être modifiés sans préavis. Le prix contractuel est celui fixé lors de la réservation définitive. Le prix arrêté comprend les consommations d'eau, électricité, la TVA en vigueur, l'accès aux piscines et aux animations. Pour les hébergements, il comprend en plus l'inventaire complet et le gaz.

La réservation :

La réservation devient définitive lors de la réception des arrhes et de l'envoi d'une confirmation de réservation. Les locations sont placées selon leur ordre d'arrivée. Du 08/07 au 03/09, les locations de mobil-homes et de chalets sont disponibles du samedi ou du dimanche 16 h au samedi ou au dimanche 11 h. En dehors de ces périodes, les locations sont disponibles à la nuit en fonction des disponibilités. Les jours d'arrivée pour les emplacements de camping sont libres. Les emplacements sont disponibles de 14 h à 12 h, à défaut le montant d'une journée supplémentaire sera exigé. Aucune réduction ne sera consentie en cas de départ anticipé ou d'arrivée retardée. La préférence d'emplacement n'est pas garantie.

Le dépôt de garantie :

Pour les hébergements, un dépôt de garantie de 150 euros vous sera exigé à votre arrivée. Un état des lieux sera effectué lors de votre départ. La prise de rendez-vous pour effectuer l'état des lieux est obligatoire. Ce dépôt de garantie vous sera restituée lors de votre départ, déduction faite, du coût du matériel manquant et des dégâts éventuels. Si vous n'avez pas choisi l'option ménage, votre location doit être remise dans un état de propreté impeccable lors de votre départ. Dans le cas contraire, nous serions dans l'obligation de déduire l'option ménage du dépôt de garantie.

Les conditions de paiement

Mobil-homes et Chalets :

Un acompte de 30% du prix total doit être versé lors de la réservation, accompagné des frais de réservation. Le solde est payable au plus tard 4 semaines avant la date du début du séjour. En cas de réservation moins de 4 semaines avant la date du début du séjour, l'intégralité du prix du séjour est payable à la réservation. A défaut de paiement intégral 4 semaines avant la date de début du séjour, le Camping du Moulin se réserve le droit de considérer que la réservation a été annulée avec les conséquences prévues au paragraphe annulation. Les hébergements ne peuvent accueillir plus de personnes que prévues dans chaque catégorie. Tout visiteur doit être déclaré à l'accueil, et doit s'acquitter d'une taxe prévue à cet effet. Les visiteurs ne sont pas admis à la piscine.

Emplacement camping :

Un acompte de 30% du prix total du séjour doit être versé lors de la réservation, accompagné des frais de réservation. Aucun remboursement pour départ anticipé ne pourra être consenti.

L'annulation :

Toute location est nominative et ne peut, en aucun cas être cédée ou sous louée. La réservation ne devient effective qu'avec notre ac-

cord, et à partir de la confirmation de la réservation. En l'absence de message télégraphique ou lettre recommandée du campeur, précisant qu'il a dû différer la date de son arrivée, l'emplacement devient disponible 24 h après la date d'arrivée prévue sur la confirmation, et le paiement intégral des prestations demeure exigé.

En cas d'annulation, il vous sera retenu, ou vous resterez devoir :

- les frais de réservation et d'assurance
- à titre d'indemnité de rupture de contrat :
- un montant égal à 30% du montant total du séjour si vous annulez plus de 30 jours avant la date prévue d'arrivée
- un montant égal au total du séjour, si vous annulez moins de 31 jours avant la date prévue d'arrivée, ou si vous ne vous présentez pas à cette date.

L'assurance annulation :

Pour obtenir des remboursements des frais encourus (hors frais de réservation et d'assurance) en cas d'annulation de votre séjour. Avant votre départ : 25% du montant du séjour entre la date de réservation et 30 jours avant la date d'arrivée. 100% du montant du séjour moins de 30 jours avant cette date.

Pendant votre séjour : vous serez remboursé de la somme correspondant à la partie du séjour non effectuée et déjà facturée.

Evenements couverts : maladie grave ou accident grave ou encore décès atteignant vous même ou votre conjoint, l'un de vos ascendants, descendants, gendres ou belles filles, décès d'un frère, d'une soeur, d'un beau frère, d'une belle soeur, dommages matériels importants atteignant vos biens propres et nécessitant votre présence, accident ou vol total de votre véhicule et/ou caravane survenant sur le trajet (direct) pour se rendre sur le lieu du séjour.

Pour plus de détails vous pouvez contacter notre assureur :

Cabinet SART, 61 rue du port, 33260 La teste de buch
Tél. 05 56 54 32 17 / Fax. 05 56 54 60 70

La souscription de l'assurance annulation se fait uniquement à la réservation.

La responsabilité :

La responsabilité du Camping Le Moulin, dans la limite de sa responsabilité légale, n'est pas engagée en cas de :

- vol, perte ou dommage de quelque nature qu'il soit, pendant ou suite à un séjour.
- Panne ou mise hors service des équipements techniques, panne ou fermeture d'installation du Camping. Le Camping du Moulin se réserve expressivement le droit de modifier la conception et la réalisation du camping.

La responsabilité du Camping du Moulin n'est pas engagée à raison des dommages causés ou subis par les véhicules des campeurs stationnant ou circulant dans l'enceinte du camping

Les réclamations :

Toutes les réclamations relatives aux conditions de déroulement du séjour doivent être formulées sur place auprès de la direction de Camping du Moulin pour permettre à celle-ci de trouver une solution immédiate. A défaut, le séjour sera, de convention expresse, considéré comme s'étant déroulé dans des conditions satisfaisantes.

Tariffs:

Published tariffs for rent, taxes and services are applicable from 1/01/2017. Given tariffs for stays have no binding value and may be changed without notice. The binding price is the one set upon final reservation. The set price includes consumption of water, electricity, applicable VAT, access to the pools and activities. For rentals, it includes the complete inventory and the gas.

Bookings:

Bookings become definite upon receipt of the down payment and a booking confirmation. Rentals are allocated subject to their incoming order. From 08/07 to 03/09, rent of mobile homes and chalets takes place from Saturday 4 pm or Sunday 11 am. Outside these periods, the accommodations can be rented per night, subject to availabilities. Arrival days for camping pitches are free. Camping pitches are available from 2 pm to midday, failing that; an extra day will be invoiced. No reductions will be allocated in case of early departures or late arrivals. Preferences for pitches are not guaranteed.

Warranty deposit:

For rentals, a warranty deposit of 150 euros will be asked upon arrival. A final check-up will be done when you leave. Taking an appointment for the final check-up is compulsory. The warranty deposit will be given back to you when you leave, after deduction of the costs of possible missing or broken items. If you haven't chosen for the cleaning service, your rental must be in a perfectly clean state when you leave. Failing this, we will have to deduct the price of the cleaning service from your warranty deposit.

Payment terms

Mobile homes and Chalets:

A down payment of 30% of the total amount of the stay must be paid upon reservation, as well as the booking fee. The balance must be paid at the latest 4 weeks prior to the start of the stay. In case of bookings less than 4 weeks prior to the start of the stay, the full amount of the stay must be paid upon reservation. Failing full payment 4 weeks prior to the start of the stay Camping Le Moulin reserves the right to consider that the booking is cancelled, with the consequences mentioned in the paragraph about cancellation. Rentals may not receive more persons than planned for each category. Visitors must register at the reception and pay the visitors' fees. Visitors have no access to the pool.

Camping pitch:

A down payment of 30% of the total amount of the stay must be paid upon reservation, as well as the booking fee. No refunds will be done for early departures.

Cancellation:

Rentals are nominative and can in no case be transferred or sublet. The booking becomes effective with our approval only,

and after confirmation of the booking. Without any telegraphic message or registered letter from the camper, with information about a change of arrival, the pitch will be vacated 24 hrs after the arrival date mentioned on the booking confirmation, and the full sums for the services must be paid.

In case of cancellation, will be kept or remains to be paid:

- booking and cancellation fees
- as a compensation for breach of contract:
- an amount equal to 30% of the total amount of the stay if you cancel over 30 days prior to the planned arrival date
- an amount equal to the total amount of the stay if you cancel less than 30 days prior to the arrival day, or if you do not show on this date.

Cancellation insurance:

To get refund for the costs made (except for booking and cancellation fees) in case of cancellation of your stay. Prior to departure: 25% of the amount of the stay between the booking date and 30 days before the arrival date. 100% of the amount of the stay less than 30 days prior to this date. During your stay: you'll get a refund of the amount related to the part of the stay that was not made and already invoiced.

Covered events: serious illness or accident, or even decease concerning you or your partner, one of your ascendants, descendants, sonor daughter-in-law, decease of a brother, sister, brother- or sister-in-law, serious material damage to your own property that requires your presence, accident or total theft of your vehicle and/or caravan on the road (direct) to your holiday destination.

For more information, please contact our insurance company:

Cabinet SART, 61 rue du port, 33260 La teste de buch
Tel.+33 ()05 56 54 32 17 / Fax. +33 (0)5 56 54 60 70

Taking out cancellation insurance is possible upon reservation only.

Liability:

The liability of Camping Le Moulin, within the limits of its legal liability, is not committed in case of:

- theft, loss or damage of whatever kind, during or after a stay.
 - failure or putting out of service of technical equipment, failure or closing of campsite facilities. Camping du Moulin reserves the right to change the design and execution of the campsite.
- The liability of Camping du Moulin is not committed in case of damage caused or endured by vehicles of campers parked or driving on site.

Claims:

All claims related to the conditions of the stay must be formulated on site with the management of Camping du Moulin to allow the latter to find an immediate solution. Failing this, and by express agreement, the stay will be considered to have taken place in satisfactory conditions.

Envie de vert, d'évasion, venez faire le plein d'énergie au coeur de la région des lacs. Partez à la rencontre d'une nature préservée aux multiples paysages avec ses lacs, ses rivières et ses montagnes. Un grand bol d'air pour des vacances riches en découvertes culturelles et gustatives.

Découvrir le jura, une région unique



Looking for a green break? Recharge your batteries at the heart of this lake region. Stay in a preserved nature made of multiple landscapes with lakes, rivers and mountains. A breath of fresh air for a holiday filled with culture and tastings

Zin om er even tussenuit te gaan in de natuur? Kom dan naar het hart van de streek van de meren. Ontdek deze ongerepte natuur vol verrassende landschappen met meren, rivieren en bergen. Een vakantie in de buitenlucht, rijk aan cultuur en gastronomie.





Camping Le Moulin
 3 Chemin du camping
 39130 Patornay
 Tél. : +33 (0)3 84 48 31 21
 contact@camping-moulin.com

Coordonnées GPS : N : 46°35' 10,50 - E : 5° 42' 07

Camping Les Pêcheurs
 9 chemin de la plage
 (F) 39130 Pont de Poitte
 Tél. : +33 (0)3 84 48 31 33
 contact@camping-pecheurs.com

Coordonnées GPS : N : 46° 35' 12,54" - E : 5° 41' 43,20"

www.camping-moulin.com

www.camping-pecheurs.com

